همانا محبوب‌ترین شما نزد من و نزدیک‌ترین شما به همنشینی من در روز قیامت، خوش‌اخلاق‌ترین شماست؛ و همانا مبغوض‌ترین شما نزد من و دورترین شما از همنشینی من در روز قیامت، افراد بیهوده‌گو و گزافه‌گو و «مُتَفَیهقون» هستند». گفتند: ای رسول الله، افراد بیهوده‌گو و گزافه‌کو را می‌شناسیم، اما «مُتَفَیهقون» چه کسانی هستند؟ فرمود: «متکبران

از جابر رضی الله عنه روایت است که رسول الله صلی الله علیه وسلم فرمود: «إنَّ من أحبِّكم إليَّ وأقربكم منِّي مَجْلِسًا يومَ القيامةِ أحاسنَكُم أخلاقًا وإنَّ أبغضَكم إليَّ وأبعدَكم منِّي مجلسًا يومَ القيامةِ الثَّرثارونَ والمتشدِّقونَ والمتفَيهِقون». قالوا: يا رسولَ اللَّهِ قد علِمنا الثَّرثارونَ والمتشدِّقونَ فما المتفَيهِقونَ؟ قالَ: «المتكبِّرونَ». «همانا محبوب‌ترین شما نزد من و نزدیک‌ترین شما به همنشینی من در روز قیامت، خوش‌اخلاق‌ترین شماست؛ و همانا مبغوض‌ترین شما نزد من و دورترین شما از همنشینی من در روز قیامت، افراد بیهوده‌گو و گزافه‌گو و «مُتَفَیهقون» هستند». گفتند: ای رسول الله، افراد بیهوده‌گو و گزافه‌کو را می‌شناسیم، اما «مُتَفَیهقون» چه کسانی هستند؟ فرمود: «متکبران».

[صحیح است] [به روایت ترمذی]

پیامبر صلی الله علیه و سلم خبر داده‌اند که از محبوب‌ترینِ شما نزد ایشان در دنیا، و نزدیک‌ترینِ شما به ایشان از نظر جایگاه در روز قیامت، خوش‌اخلاق‌ترینِ شماست، و اینکه از مبغوض‌ترینِ شما نزد ایشان در دنیا، و دورترینِ شما از ایشان از نظر جایگاه در روز قیامت، بداخلاق‌ترینِ شماست؛ «الثَّرْثَارُونَ» (پرحرفان) یعنی کسانی که از روی تکلف و خروج از حق، بسیار سخن می‌گویند، «وَالْمُتَشَدِّقُونَ» (و لاف‌زنان) یعنی کسانی که برای فصیح نشان دادن خود و بزرگ‌نماییِ کلامشان، بدون احتیاط و پرهیز، در سخن زیاده‌روی می‌کنند، «وَالْمُتَفَيْهِقُونَ» (و متکبران در کلام). گفتند: ای رسول خدا، «ثرثارون» و «متشدقون» را دانستیم، اما «متفیهقون» چه کسانی هستند؟ فرمودند: «متکبران و مسخره‌کنندگانِ مردم، که در سخن زیاده‌روی می‌کنند و با آن دهان خود را [پر کرده و] می‌گشایند».

http://www.sunnah.global/hadeeth/fa/show/5802